

3 세 이하의 어린이를 위한
노스 캐롤라이나 영아 프로그램(N.C. ITP)
학부모 안내서



귀하와 귀하 자녀를 위한
영아 프로그램 서비스 안내서

3 세 이하의 어린이를 위한 노스 캐롤라이나 영아 프로그램은 무엇입니까?

모든 가족에서 자녀가 자신의 잠재적인 능력을 키우면서 성장하기를 바라고 있습니다. 가족의 구성원으로서 자녀의 발전에 관심을 가지는 것은 압도적이고 새로운 경험이 될 수 있습니다. 만나야 할 사람과 배워야 할 단어 그리고 이해해야 할 용어들이 수없이 많지만 귀하는 이미 훈자가 아닙니다. 귀하의 어린이와 가족에게 긍정적인 경험이 되는 데 도움을 줄 수 있도록 저희가 지원하고 있음을 기억하시기 바랍니다. 자원적으로 영아 프로그램에 참여해야 합니다. 학부모들은 자신의 능력에 따라 나아가고, 언제든지 적격성 결정을 중지하거나 또는 프로그램을 취소할 수 있습니다.

장애인교육법(IDEA)은 연방교육법이며 어린 자녀의 조기 발육과 학습의 중요성을 향상시킬 수 있도록 도와줍니다. IDEA 부분C에서 장애를 가진 3세 이하의 영아들과 그들 가족들이 조기 중재 서비스와 지원을 이용할 수 있도록 보장합니다. 노스 캐롤라이나에서는 IDEA의 부분 C 시스템을 영아 프로그램이라고 부릅니다. 영아 프로그램은 가족을 위하여 협조적으로 지원하는 시스템이며 귀하 자녀의 발육적 수요를 만족시키는 데 도움이 됩니다. 노스 캐롤라이나 영아 프로그램(ITP)의 주요기관은 NC 공중위생부에 있는 여성 및 어린이 보건과의 조기 중재 지정입니다. 귀하의 커뮤니티에 있는 어린이의 발전 서비스 기관(CDSAs)에서 영아 프로그램을 위한 프로그램과 활동을 관리하고 감독하고 감시합니다. 주 전역에는 영아 프로그램 서비스에 접속할 수 있는 16개의 CDAs가 널리 있습니다. CDSAs의 네트워크는 노스 캐롤라이나의 100여개 자치주의 단일 또는 다양한 집수지역에 서비스를 제공합니다.



어린이들의 희망과 꿈은 그들 가족의 가슴에 간직되어 있습니다.
가족은 시간, 감정 및 경제에 일생을 투자합니다.
조기 중재는 가족들을 도와 꿈을 현실로 이루어 드립니다.

영아 프로그램의 원칙은 무엇입니까?

가족에서는 누구보다도 자신의 자녀한테 필요한 것이 무엇인지 더 정확히 알고 있습니다. 영아 프로그램은 조기 중재를 성공으로 이끌 수 있는 가족의 역할을 아주 소중하게 여기고 있습니다. 이런 이유로, 가족과 조기 중재 팀 구성원은 진정한 파트너가 되어야 합니다. 어린이는 가족의 범위 내에서 최대 지원을 받고, 가족은 커뮤니티 내에서 최대 지원을 받습니다. 귀하의 일상업무에 적합한 중재 활동은 귀하 자녀와 가족에게 만족스러운 결과를 가져다 줄 가능성이 더 높습니다.

- 어린이는 먼저 “특수 요구” 어린이가 아닌 일반 어린이로 간주되어야 합니다.
- 지원 및 서비스는 어린이와 가족의 성장과 발전에 맞추어 그들의 수요와 선택에 알맞게 변경되어야 합니다.
- 조기 중재는 전형적인 가족 활동과 환경 범위 내에서 그들 자녀의 수요를 만족시킬 수 있도록 지원을 받을 경우, 최대의 혜택을 누릴 수 있습니다.
- 특수 요구 어린이는 일반 어린이들이 이용하는 환경에서 최대의 보살핌을 받을 수 있습니다.
- 가족 신념과 가치는 마치 가족의 문화적(종교, 민족, 인종)배경과 같이 중요하고 영광스럽습니다.
- 가족과 서비스 제공자들의 협동작업은 조기 중재 지원과 서비스를 계획하는 데 아주 중요합니다.

누가 영아 프로그램에서 서비스를 받을 자격이 있습니까?

만약, 귀하 자녀가 3 세 이하이고 아래에서 설명한 두개의 자격 범주 중의 하나의 기준에 부합될 경우, 귀하의 자녀와 가족은 영아 프로그램 지원과 서비스를 받을 수 있습니다.

분류 1. 발육 지연

영아가 거쳐야 할 단계는 걷기와 회화와 같이 서로 다른 기능으로 이루어 졌습니다. 이러한 기능 또는 발육 이정표는 일반적으로 일정 연령에서 발생합니다. 대부분의 어린이는 예정된 순서로 발육됩니다. 어린이는 걷기 전에 기어다니고 자신이 원하는 무엇인가를 알려줄 단어를 사용하기 전에 손가락으로 원하는 것을 가리켜서 알려줍니다. 하지만, 모든 어린이는 자신의 스타일과 속도에 따라 발육됨을 기억하시기 바랍니다.

영아 프로그램은 만약, 어린이가 다음의 하나 또는 그 이상의 분야에서 같은 나이의 어린이 보다 많이 떨어졌을 경우, 발육지연으로 간주됩니다.

- 인지 발달-사고 및 자기주도적 학습능력
- 신체발달-움직임, 보기, 듣기와 건강
- 의사소통능력-소리, 동작과 단어를 이해하고 사용
- 사회 정서적 발달-사람과의 응답과 관계 발전
- 적응성 발달-자체로 음식을 먹거나 옷을 입음

귀하 자녀의 발육은 자격을 갖춘 발육 전문가들에 의하여 관찰되고, 학부모 보고서와 평가를 포함한 다양한 방식을 통하여 평가될 것입니다. 귀하 자녀와 가족의 특유 수요 및 관심사를 해결하려면 평가를 개별화하여야 합니다.

분류 2: 설정된 조건

만약, 어린이가 발육지연을 초래할 수 있는 높은 가능성을 가진 신체적 또는 정신 상태로 진단받았을 경우, 어린이는 조건 설정을 제공받을 수 있는 대상으로 간주됩니다. 예제에는 일종 유전자질환, 신경질환, 심각한 조숙, 시력장애, 청력상실 또는 자폐증 등이 있습니다.

(위의 설명은 개요일 뿐, 적격성 분야에 대한 완전한 정의가 아닙니다. 귀하는 CDSA 의 조기 중재 서비스 코디네이터에 문의하거나 또는 www.bearly.nc.gov 를 방문하여 더 많은 정보를 찾아 보실 수 있습니다.)

자녀의 적격성을 결정하는 방법?

귀하의 자녀가 3 세 이하의 어린이를 위한 N.C. ITP 에 의뢰되었을 경우, 두가지 방식으로 자격을 결정할 수 있습니다:

1. 만약, 어린이의 의료 또는 기타 기록에서 어린이가 주의 자격 기준에 부합되는 발육지연 또는 설정 조건을 가지고 있다고 표시할 경우, 의료 또는 기타 기록은 자격(어린이에 대한 평가를 실행 하지 않은 상태)을 설정하는 데 사용될 수 있습니다.
2. 만약, 의료 또는 기타 기록을 검토하여 어린이의 적격성을 결정하지 못할 경우, 평가를 실시하여 프로그램에 대한 어린이의 적격성을 결정하여야 합니다.

두명 또는 더 많은 별도의 교육 또는 전문 분야를 가진 유자격 직원이 평가를 실시합니다. 평가를 실시함에 있어서, 어린이의 자격은 단일 절차를 사용하여 결정지을 수 없습니다. 따라서, 귀하의 어린이에 대한 평가는 다음 사항을 포함합니다:

- 평가 도구 관리.
- 학부모를 인터뷰하여 어린이의 의료 및 발육 역사를 획득합니다.
- 어린이의 인지, 의사소통, 사회정서적, 적응 그리고 시력과 청력을 포함한 신체적 발육의 발달영역에서 작용을 일으키는 기능 수준을 확인합니다.
- 필요 시, 간병인과 의료 제공자와 같은 기타 자원의 정보를 수집하여 어린이의 독특한 장점과 수요를 완벽히 이해하고 의료, 교육 또는 기타 기록을 검토할 수 있습니다.

어린이 평가와 가족에서 지시한 평가는 개별화 가족 서비스 계획(IFSP)의 발전 단계 이전에 자격을 갖춘 모든 어린이들을 위하여 완성되어야 합니다. 이 안내서의 뒷부분에서 IFSP 에 대한 더 많은 정보를 찾아보실 수 있습니다. 이러한 평가는 귀하 자녀의 독특한 장점과 수요를 확인하고 이러한 수요와 귀하 자녀 발육 향상에 관련 된 귀하 가족의 자원, 우선권과 관심사에 부합되는 적합한 조기 중재 서비스를 확인하기 위하여 실시됩니다.

조기 중재 서비스 코디네이터란?

조기 중재 서비스 코디네이터는 3 세 이하의 어린이를 위한 노스 캐롤라이나 영아 프로그램의 주요 연락 인입니다. 코디네이터는 귀하와 함께 협력하여 귀하 자녀와 가족의 수요를 충족시킬 수 있는 지원과 서비스를 찾아 줄 것입니다. 대부분의 가족에서는 자녀가 영아 프로그램에 의뢰되면서부터 조기 중재 서비스 코디네이터와 함께 작업을 시작해야 합니다. 연방 및 주의 법은 영아 프로그램에서 서비스를 제공받은 어린이와 가족들에서 조기 중재 서비스 코디네이터와 함께 협력할 것을 요구합니다.

귀하의 조기 중재 서비스 코디네이터는 귀하를 도와서:

- 3세 이하의 어린이를 위한 N.C. 영아 프로그램하에서 귀하의 권리를 이해합니다.
- 귀하 자녀의 수요, 지원 및 서비스에 대한 선택과 이러한 지원 및 서비스를 확보하는 두가지 방식.
- 귀하 가족의 개별화 가족 서비스 계획(IFSP)에서 서술한 개요에서 지원 및 서비스를 찾고 이러한 서비스의 제공과 품질을 보장합니다.
- 귀하가 자녀에게 가지고 있는 질문에 대한 해답을 찾아줍니다.
- 귀하 자녀와 가족과 함께 작업한 기타 전문인들과의 대화.
- 귀하가 원하시는 지원 및 정보와, 요구하는 범위와 지원 및 정보를 받는 방식을 결정합니다.
- 귀하 자녀와 가족에게 도움이 되는 자원을 찾아줍니다.
- 완성해야 할 사항을 계획하고 누가 실행할 것인지 결정을 내립니다.
- 옵션에 대하여 대화를 나누고, 새로운 프로그램을 방문하고 귀하의 자녀가 3세에 달하였을 때의 전환계획을 포함한 변화에 대비하여 모든 이들에게 계획을 세워줍니다.
- 귀하의 조기 중재 팀과 함께 서비스에 대한 적격성, 서비스 유형과 서비스 비용과 같은 사항에 대한 분쟁을 해결해 드립니다.

개별화 가족 서비스 계획(IFSP)이란?

개별화 가족 서비스 계획 또는 IFSP 는 영아 프로그램에 대한 귀하 가족의 서면 계획서입니다. 계획서에서 귀하와 귀하의 조기 중재 팀이 함께 협력하여 귀하 자녀와 가족한테 필요한 사항을 해결하는 방법에 대하여 자세히 설명하였습니다. IFSP 는 가족을 중심으로 운영됩니다. 이것은 귀하가 앞으로 IFSP 의 활동 팀원이 되고 주요 의사결정자가 될 수 있음을 의미합니다.

IFSP 는 귀하 자녀의 평가와 귀하가 확인한 관심사, 자원과 우선권에 대한 정보에 기반하였습니다. IFSP 는 마치 도로지도 또는 여행일정과 같이 귀하가 가려는 곳(자녀와 가족의 결과 또는 목적), 방법과 시간(서비스와 예상된 타임라인) 그리고 지원을 목적으로 같이 할 사람(서비스 제공자, 가족, 친구와/ 또는 기타 커뮤니티 지원)을 보여줍니다.

귀하의 조기 중재 서비스 코디네이터는 귀하에게 IFSP 에 대하여 설명하는 책임을 맡고 있습니다. 코디네이터는 IFSP 를 작성하였는지 확인하고 귀하의 질문에 답변해 드릴 것입니다.

귀하가 IFSP 에 서명하면 귀하의 참여와 계획에 대하여 동의함을 의미합니다. 하지만, 만약 귀하가 모든 또는 일부분의 IFSP 에 동의하지 않을 경우, 귀하의 관심사를 공유하고 변화할 수 있는 권리를 보유하고 있습니다. 귀하는 자신에게 제안된 일부분 또는 모든 서비스를 접수하거나 거절할 수 있습니다. 귀하는 원하시는 시간에 서비스를 중단할 수 있습니다. IFSP 를 완성하고 서명한 뒤에 반드시 그 사본을 귀하에게 제공하여야 합니다.

서면 IFSP 는 매 6 개월에 한번씩 검토를 받습니다. 하지만, 귀하의 수요와 자원은 더 자주 변경될 수 있습니다. 귀하는 언제든지 IFSP 의 업데이트 또는 검토를 요청할 수 있습니다.

누가 저희 가족의 IFSP 발전에 참여합니까?

귀하와 IFSP 팀은 함께 협력하여 귀하의 계획을 실행하고 모든 서비스에 동의를 거치고 귀하 자녀의 수요를 충분히 만족시킬 수 있고 귀하 가족의 일과에 적합한 모든 것을 지원해야 합니다. 반드시 함께 작업해야 할 사람:

- *귀하(편친 또는 양친, 보호자, 양부모 또는 대리 부모)*
- *귀하의 조기 중재 서비스 코디네이터*
- *귀하의 평가 팀원*
- *귀하와 자녀를 위한 적합한 조기 중재 서비스 제공자*

귀하는 기타 가족 구성원 또는 주장자 또는 귀하 가족 외부인과 같은 기타 사람들을 IFSP 팀에 초청할 수 있습니다.

저의 자녀와 가족이 이용할 수 있는 서비스는 무엇이 있습니까?

유아 프로그램에는 이용할 수 있는 다양한 지원 및 서비스가 있습니다. 일부는 서비스가 필요합니다. 이는 만약, 다양한 지원 및 서비스가 IFSP 에 포함될 경우, 영아 프로그램에서는 반드시 다양한 지원 및 서비스를 이용할 수 있게 해야 함을 의미합니다.

필요한 서비스:

보조 공학 장치 및 서비스	영양 서비스	휴식 서비스
청각 서비스	작업요법	사회복지 서비스
가족 교육, 상담과 가정방문	심리학 서비스 물리요법	특별지시
건강서비스	정신건강 서비	언어 병리학 서비스
의료서비스	서비스 조정 서비스	운송 및 관련 비용
간호서비스	수화 및 신호언어	안과 서비스

기타 서비스는 귀하의 IFSP 의 명단에 오를 수 있지만, 반드시 3 세 이하의 어린이를 위한 영아 프로그램에서 제공해야 한다고 법에게 규정한 것은 아닙니다. 귀하의 조기 중재 서비스 코디네이터는 이러한 서비스를 찾아내고 이용하는 데 도움이 될 수 있습니다. 가끔씩 추천하는 기타 서비스의 예제는:

- 보육
- 우량아 방문
- 유전학 상담
- WIC(여성, 영아와 어린이) 프로그램

귀하 가족의 권리

“어린이 및 가족 권리의 통지” 안내서에서 귀하의 권리, 3 세 이하의 어린이를 위한 영아 프로그램하에서 구체적인 절차적 보호조항에 대하여 통지를 받을 수 있는 권리를 요약할 것이니 이 안내서를 참조해 보시기 바랍니다. 절차적 보호조항은 귀하가 주요 의사 결정자가 되도록 보호할 수 있고 조기 중재 서비스는 필요한 절차를 따라야 합니다.

전환계획이란 무엇입니까?

귀하의 가족과 자녀는 영아 프로그램을 통하여 받을 수 있는 지원과 서비스에 만족할 수 있습니다. 귀하의 자녀가 3 세에 도달하면, 변화 또는 전환에 대하여 고려하는 것이 아주 힘들 수 있습니다. 전환계획은 비공식 토론과 예정된 모임에서 또는 다른 많은 방법에서 전개될 수 있는 지속적인 과정입니다. 귀하의 조기 중재 서비스 코디네이터는 전환계획 과정을 통하여 귀하를 안내해 드리며 귀하 가족의 IFSP 에 포함된 서면 전환계획의 발전을 용이하게 할 것입니다.

전환계획 활동 범위:

- 미래 편성, 서비스와 귀하 커뮤니티에서의 지원을 위한 옵션에 대한 토론 및 정보 수집.
- 귀하와 자녀가 서비스 변화에 준비하는 데 도움을 줍니다.
- 귀하 자녀(예를 들면, 평가 보고서와 IFSPs)에 대한 정보와 귀하의 서면 동의서를 기타 서비스 제공자에게 제공.



단계별 영아 프로그램

이것은 영아 프로그램을 받는 동안 귀하의 가족이 거쳐야 할 단계의 개요입니다.



처음 단계:
시작



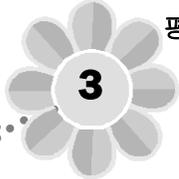
의뢰

- 부모를 포함하여 귀하의 어린이에게 관심을 가지고 있는 누구나 어린이를 영아 프로그램에 의뢰시킬 수 있습니다.
- 전화, 팩스, 서면형식을 통하여 또는 지역 CDSA 에 직접 가서 의뢰할 수 있습니다.
- 의뢰가 접수되었을 때 조기 중재 서비스 코디네이터를 배정하여 귀하 가족을 돕게 할 예정입니다.



최초의 접촉

- 귀하가 최초로 서비스 코디네이터와 기타 CDSA 직원과 접촉하는 기간에, 그들은 귀하의 자녀, 자녀의 발육과 병력에 대하여 질문할 것입니다.
- 이러한 모임에 처음 참여하였을 경우, 저희는 가족으로서의 귀하의 관심사와 우선권, 귀하 자녀의 현재 장점과 개선이 필요한 영역 그리고 일상업무에서 대면하게 되는 성공과 도전에 대하여 잘 알게 될 것입니다.



평가

- 귀하의 어린이가 영아 프로그램을 받을 자격이 있는지 결정을 내리려면 귀하 자녀의 현재 능력에 대한 평가를 완성하여야 합니다.
- 평가를 통하여 수집한 정보는 저희들에게 귀하 자녀의 장점과 조기 중재 지원에서 혜택을 받을 수 있는 발육영역을 보여줄 것입니다.

다음 단계:
서비스



개별화 가족 서비스 계획(IFSP)

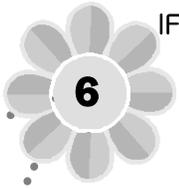
- 일단 귀하의 자녀가 영아 프로그램을 받을 자격이 결정 되면, 서비스 코디네이터가 IFSP 의 발전을 안내해 드릴 것입니다.
- IFSP 의 초기 발전은 반드시 의뢰한 일자 부터 시작하여 45 일 이내에 완료되어야 합니다.

부모들은 언제나 지 각자의 속도에 따라 나아가고, 적격성 결정을 중지하거나 프로그램을 취소할 수 있습니다.



서비스 전달

- 귀하의 자녀는 IFSP 에서 요약한 서비스를 받게 될 것입니다.
- IFSP 의 명단에 오른 서비스는 IFSP 가 발전되고 가족에서 서명한 다음 30 일 이전에 시작되어야 합니다.



IFSP 검토

- 귀하 자녀와 가족의 수요가 변함에 따라 지원과 서비스도 변화되어야 합니다.
- IFSP 에서는 최소 매 6 개월에 한번씩 검토를 받아야 하며 여 전히 귀하의 우선권과 자녀 및 가족에 수요에 적합함을 보장하여야 합니다.
- 귀하는 언제든지 IFSP 의 업데이트 또는 검토를 요청할 수 있습니다.

향후 단계:
프로그램 결속



전환

- 어린이가 더 이상 프로그램에 자격이 없거나 3 세이 도달하였을 때 영아 프로그램을 결속해야 합니다.
- 전환 계획은 IFSP 에서 요약됩니다.



3 세 이하의 어린이를 위한 노스 캐롤라이나 영아 프로그램

노스 캐롤라이나 주
3 세 이하의 어린이를 위한 노스 캐롤라이나 보건 사회 복지부
공중위생부
여성 및 어린이 보건과
조기 중재 지점



www.ncdhhs.gov

www.publichealth.nc.gov

www.bearly.nc.gov

재생산 가능

2013 년 4 월

*보건 사회 복지부는 고용 또는 서비스 제공면에서
인종, 피부색, 성별, 종교, 나이 또는 장애에 대하여
차별하지 않습니다.*